No. 11[illegible]2

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET [illegible]

NOVEMBER 25 1904

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

第壹萬壹千五百五二號　光緒叁拾年歲次甲辰拾月拾玖日　禮拜五

正金銀行告白

敬啟者本銀行於日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集
資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓
一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十弍萬
圓計現收備資本幷盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬
圓正總銀行設在橫濱幷分枝各行於　日本東京　神戶
長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦
美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多
年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列
左　十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算
二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算
光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啟

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國頭等染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鱉魚油獨一家
正司各脫鱉魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣為真確正司各脫
鱉魚油實可靠之藥房原色發售能知
尤之貨益偽貨均由難靠之藥房發售
身林衛生　貴客均不宜買食如　貴
[illegible]

正司各脫鱉魚油而有益於老幼
別種魚油其有功於身躰實不能
數百萬人亦知有功於身躰實不能
不衷最要求買真貨正司各脫鱉魚油
大　貴客如買正司各脫鱉魚油
魚鱉各脫貨冒混充之貨及相倣之貨
如無此圖斷非真貨
[illegible]
可食之

何樂琴　西醫

統治大小內外兒
婦接生等科及奇
難雜症館在中環
大道中華商會所
對面五十一號奇
新二樓

臺灣銀行告白

敬啟者本銀行總寫
字樓設在台北實備
資本銀五百萬元今
分枝本港日本郵遞
商各埠專做買賣滙
兌附揭銀兩生理諸
將本行利息列左
十二個月期週息五
釐算
六個月週息四釐算
三個月期週息三釐
算
日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步
到中環皇后大道第
國號即都爹利街旗
旗酒店斜對面本行
寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日
臺灣銀行司理人啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行資備本美國金錢銀壹千萬
員總寫字樓在英國鳥約埠分行在英京
舊金山大呂宋　墨西哥　小呂宋　香港
檳榔　上海　星架波　孟米　等埠并設
代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能
伊江　錫蘭　厦門　哥林盤　廣州省城
漢口　天津　淡水　安平　西貢　等
處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號
即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩爵移
玉至本辦房面商價錢格外相就本行開
辦伊始志在推廣生意伸衍招徠屈荷

一茲將附銀息價開列
十二個月週息四厘半算
六個月週息四厘算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號

萬國寶通銀行啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算
香港一千八百六　一廿十
十五年八月一號　總司理人湯廉士晨臣謹啟

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光
顧請移玉到本行商議此佈
光緒三十年　元月　初五日　洛士利洋行謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳
之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨巴街十
八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年　七月　廿八日　三十日
架刺威治燕梳司理人鄭和軒啟

擦牙宜慎

欲保牙必須[illegible]用牙刷牙刷之是否[illegible]
出之[illegible]
[illegible]
萬國寶通銀行啟

中國通商銀行告白

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩
另戶部擬存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬兩
戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天
津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至
以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附轍滙衆並
有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞
倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長
短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年　元月　初壹日　中國通商銀行大班律打啟

火船機器出賣

啟者本公司現由安南買回法國舊兵船一隻內有堅固機
器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船
之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移　玉
到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百
一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議
甲辰年　九月廿三日　大利公司啟

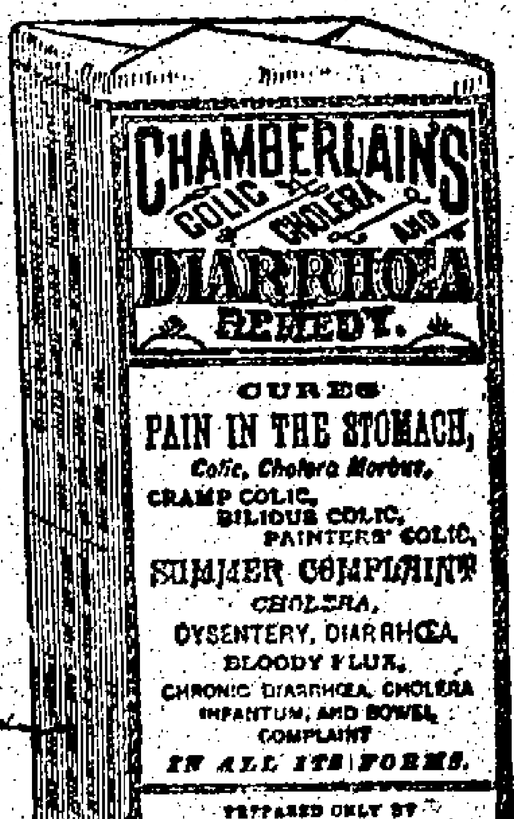
遷寓告白

西醫關心焉
遷至德大藥
房後便即士
丹利街門牌
十八號今
早晚仍在衣
裡近街門牌
廿一號三樓
此佈
關心焉啟

會伯廉嘔疴肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治痾及吐瀉之妙品凡肚痛及大
便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等
證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用
故年開藥方多令人購服各家宜即日備購一
樽以為防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元　小價銀毫半元
香港寄售處威建藥房



萬民大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　入參再造丸　追風蘇合丸　調經贊育丸　參茸健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　產後烏金丸　參茸三多丸　跌打黎同丸　藿香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

男婦止痾藥水　遺精洩夢藥水　噎食消滯藥水　養血平安藥水　寧神安眠藥水　萬應燕痰藥水　小兒咳嗽糖水　通經血藥水　痧行水　別色子味藥水　洋桑水　清小兒血氣藥水　補水　疫疳藥水　戒烟藥水　保牙藥水　採熱痱藥水　羊吊癲藥水　色思病花癲藥水　採小兒火瘡藥水

埋口藥膏　花柳三角氈藥膏　碎蟲藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯參液膏　正甘草膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脚濕發熱利水散

告白

啟者近聞有謠言傳說小號各股東分拆或云收盤此事以訛傳訛日前各股東集議因近日生理微末盤費浩繁欲收束節省皮費以固根基生理依舊而做特字佈聞

甲辰年十月十七日　廣萬和生記謹啟

星架公司請經紀告白

啟者本公司現欲廣聘經紀佣銀從厚如有欲就職者請到中環雲咸街本公司辦房面商可也

光緒三十年十月十七日　星架公司謹啟

開捐實官

啟者現奉兩廣總督岑　奏准開辦實官捐輸以濟軍餉凡有實職人員均准其按級捐升實官并加捐遇缺先花樣由善後局移請勸辦所有實收章程蒙經飭發到局即日開辦凡有志切服官者請來局照章上兌可也此佈

甲辰年十月十六日　總辦各省賑捐中國電報港局溫灝啟

省城方便醫院告白

啟者敝醫院開辦多年歷蒙各善信慷慨捐助藉資接濟故有病來醫者除瘋疾妓女僧尼癲狂身有傷口不收外餘則隨時入院不受分文醫費惟婦女痊愈出院時須覓一殷實店担保如查係妓女則必扣留代為擇配此向例也本年香港旅客脚患甚多惟港地水土不宜故東華醫院轉送來省交敝院調治甚為得手為此敬告倘非上列瘋疾人等不論何病欲求敝院調治者請問省港輪船辦房討取名片前來就醫務必妥當調理恐未週知特此上佈

光緒三十年十月初八日　粵東省城高崗方便醫院同人謹啟

告白

啟者余在英國祖家習則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告

甲辰年九月廿七日　林枝紳則丈量師啟

天興公司招頂告白

啟者本公司於九月廿二日經已敘會收盤茲將本公司招牌舖底全盤招人承頂如有合意者請到德輔道門牌二百四十三號維安祥內與陳伯維先生面議

光緒三十年九月吉日　天興公司謹啟

告白　賞格一千大員

啟者於英一千九百零四年十月八號捷成洋行被人盜去銀則一張值銀九千員此則有捷成洋行簽字其銀乃滙交本港德華銀行收入今已查悉此銀則經已被人私向德華銀行將銀取了倘有人引線拏獲此犯交官究治後則賞花紅銀壹千大員決不食言特示

英一千九百零四年十一月十四日　總緝捕官畢示

聲明告白

啟者中環德輔道寶泰洋行辦房所有往來借揭銀両與及賒借貨物等項俱要蓋回本辦房圖章方為實據昨曾登告白誠恐未及週知今再佈達倘無本辦房圖章一概為經手是問與本辦房無涉特再聲明以免後論此佈

光緒三十年十月初八日　寶泰辦房謹白

秘製 MORRHUCL 墨魯窩兒

華譯鱉魚肝油精丸

墨魯窩兒者即華言鱉魚肝油精丸也此油之功用能治內傷虛癆吐血陰虛癆瘵肺痿咳嗆肺管發炎童子身體軟弱肌肉不生等症無論老幼服之均能立奏神效但其味腥身骨弱之人或不能下咽而况詐偽日多每難辨別不但無益且有大害本藥房因特加考究以化學提取此油之精秘製為丸此丸之力實與二十五倍之功效凡平時服油一樽者改服此丸不啻已服二十五樽魚肝油矣價廉功倍莫過於此而且一經服丸不論胃強胃弱之人皆可吞服以小而裝之隨身俱可攜帶存者以之補血生精婦以之胎滋乳小兒隨意與食尤以療癧疵最化功之疾病不生一切男婦服之開胃健脾身強力健使丸一個月能抵服油兩年之功真挽回造化培養後天之一大補劑也

服法每天服三次每次二丸

上海英西藥大藥房均有寄售　組亞兒藥房謹啟

Chinois Shanghai

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉二間在灣仔道第九十二號九十四號一可載貨一千餘墩一可載貨二千餘墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸約文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年十月初一日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司尋常敘會告白

啟者本公司定期于本月二十日正午十二點鐘在南北行街門牌第九號總局按照註冊四閱月循例邀請敘會屆期敬請　總理　值理及股東賁臨　指示為荷專此佈達

光緒三十年十月十二日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從長富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理請君接辦尚冀　垂青是荷此佈

光緒三十年四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於入贄納息甚低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一日　總司理人周少岐啟

告白

啟者楊泰來大宅自十月十二起所有租務銀両收支事宜及書信等件統遷往大道中門牌二百三十三號滙隆銀號內辦理并有新建四層舖出賃甚合大行店貨倉所用合意請到面商此佈

甲辰年十月十二日　滙頌民白

來往庇魯輪船告白

啟者本公司有堅固快捷輪船一隻名京盛由常川往來香港及介休兩年順經橫濱及巴拿孖船上搭客伙食茶水俱足招呼妥當本脚相宜欲附位搭船者請到西灣盤隆金山庄內本公司代理人處面議是荷

茲將該船到港及由港開行日期佈聞

由介休到港　甲十一月廿一日　乙三月廿二日　乙七月廿二日　乙十一月廿三日

由香港開行往介休埠　甲十二月初三日　乙四月初三日　乙八月初三日　乙十二月初五日

光緒三十年十月十五日　庇魯輪船公司謹啟

大成機器造紙有限公司

啟者本公司第八屆定議每股派息銀四員准十月十二日在干諾道門牌廿一號本公司開派此佈

甲辰年十月十二日　大成造紙公司總司理人郭翼如啓

三宜有限公司告白

啟者本公司股份原每股二百員經收者壹百員餘壹百員俟應用時續收茲因本公司需用在即承各總理命每股續收銀壹百員除另函知各股友外亟登告白請各位股東於十一月初五日將所附本公司股份每股備銀壹百員屆時交與德輔道中門牌二百七十五號本寫字樓并携原票登註謹此預佈

甲辰年十月初五日　司理人　蘇翰彬　張仲書　謹啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀両出揭如有物業及股實担保欲按揭銀両者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係賃在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固關宏深出入更為利便貨物無憂倘變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理安協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

○貨倉失愼再述　十七晚西營盤萬發源榮新兩號之貨倉失愼略登昨報茲查悉起火之時是四點鐘爲咕哩所見刻即用電話報知捕房五點時水龍與救火小輪齊集於時四貨倉之火炎炎此等貨倉在皇后大道後每倉相距相隔數間救火人不免因火烈稍形阻礙此四間倉外又延及兩貨倉并住屋二間幸灌救得時迅速熄滅當火烈具揚時急欲僱工將貨遷出該倉以糖包爲最多而數百咕哩祇環而觀之不肯相助強而後可附近居人聞倉中有炸藥驚惶無算引避弗遑直至十點鐘火勢稍殺澈夜援救以至詰朝十八日查悉被燬貨物價約有十五萬元火後倉中之水漬米粒堆積約有二尺高別倉有水濕席包無數又有一倉中儲有散𥸮水漬糊塗當時未詳悉購買燕梳若干惟據某華商晉四倉在全安購燕梳一萬九千元第三號倉在禪臣洋行購燕梳一萬六千元勿喏士購七千元太古洋行六千元全安四千元協安九千元同安五千元福安五千元宜安三千元第一二各倉內之物共購燕梳八萬元源安二萬五千元一二號倉在德記購一萬五千元四號倉在全安購二萬元鯀安一萬元仁安一萬元合共有十五萬四千元

○電車傷婦　十七日有電車在德輔道碰傷華婦一口該車與該婦相去三十碼遙巳響鐘告警停制不料車仍前去至四十碼乃止故輾傷其婦

○彩票被罰　緝捕差疑德輔道一百零八號沽賣彩票遣人往買得之乃率捕差多人前往緝獲交案研訊其第一二人疑是票主每罰五百元第三第六之人買票每罰二百五十元第四五兩人亦有關涉每罰百元

○梟案　黃蓋船控天毡拿償銀萬元天氈拿反控償五萬元一案十八日提訊梟憲判黃蓋得直

○張督上滿洲善後策　北京電云張之洞上書獻滿洲善後策大意以東三省地面全體無論如何中國須代俄賠償日本兵費即請兩國罷兵講和嗣後吾中國一意練兵以防俄人南下云云譯朝日新聞按此說斷未必眞

○電飭軍修洋將專祠　昔年髮逆之亂上海紳士曾稟請李鴻章雇用洋將華爾募集丁壯教以洋操授以口號旋由該洋將率隊勦賊所至有功洋鎗隊之名於以大著旋華爾爲賊彈所中陣前殉難中外惜之遂建專祠於松城南門內小教場之西年久失修場圮殊甚茲聞蘇垣藩臬兩司於初八日接升署督端方之電畧謂駐滬美領事前請修華爾專祠曾經面托竹石兄料理乞委員即辦等語陸朱兩司奉電後當即電飭松江府田守趕緊僱匠修整其經費則准由蘇垣善後局照發云

○比商謀開銀行　京函云有比商某欲在北京設立銀行命名曰信茂聯合華商謝祖沅具稟商部擬華洋合股請准立案商部以華洋合股應由外部查核以定准駁當即批示該華商謝祖沅具稟外部聽候批示

○派詣轂延祉兩員往西藏　前兵部左侍郎現任山西綏遠城將軍詣轂已奉有廷寄著即前往西藏拉薩調查藏地現在情形及購求頓整之法西藏辦事大臣延祉亦已於數日前陛辭出京將會同詣轂前往拉薩

○議請英國禁烟　紐約報駐美華人聯合一會現預定日俄戰務結局後聯同前往英國商請英政府節制鴉片烟土勿如舊運入中國以免流毒無窮現已有文往求日本政府相助矣緣此事於日俄未開戰以前曾經有意因憶前北京拳匪亂時有美國傳道牧師稟請外部大臣轉喜代求英國旋因其時英與南非洲波人開仗事忙遑不便開言耳該會領袖人欲利付士前在美京與中國公使伍廷芳亦經會議伍公使答以中國如有機會可仿日本例禁絕吸食鴉片煙今該會人擬求各國素有名望之員竭力維持以除去中國沉迷煙劫事之成否雖未可必然此議一出關係中國甚大不禁額祝之而企望殷殷

○日本請拘留俄員　日本照會中國政府決計欲將泊烟台俄魚雷艇拘拏艇內之各員扣留於中國兵艦海容之內

○本港火警　十八晚七點鐘碌典乍街宏昌泰日本庄失愼水龍馳救登即撲滅幸未成災

電報評錄

○南清電音　柏靈廿二號電云所獻和局之策歐洲各國皆已允肯其叙會之期與條約尚留而未宜○同日電云倫頓士丹達報云在英國也羅廠所建之捕雷船已交俄海軍部○同日電云波羅的海分隊之艦已離加尾亞向蘇彝士運河○同日電云英德兩國議之公正人約日內畫押○又電云亞力思夫復入內閣辦事○又電云英俄北海案之約不日會審員簽押○又電云德國在土耳哥文北觸礁之運軍船巳全壞不可收拾只救得貨物甚多○同日電云俄人購得丹國火船名西奄

○勞打電音　十六日電云俄京消息稱英俄擬請奧國派委員助查北海漁船事○美國總統羅思佛擬請各國委員到荷國黑城萬國公局會議日俄戰事一節聞中國經己允許○舊金山大埠華人與會議限制日本人到埠呈稟議院議例施行

○德臣電音　本館西報十七日接倫敦電云據法京消息稱英請俄國將會積加運軍船某武員調回審訊以其發號令攻擊北海漁船○接日本東京特電云十六日日本海軍用開花炮攻旅順致令旅順內軍器廠著火延至十點鐘○日本四處謀購威路士煤加地甫非有數煤行承接又在荷京奄士打頓購買萬墩

上諭電傳

○十七日　召見軍機○同日奉　上諭袁世凱奏東明黃河伏秋大汛獲慶安瀾一摺直隸東明縣南隄本年伏秋大汛內埽壩蟄陷危險異常經在工文武員弁紛投搶護現在節屆霜降仰賴神靈默祐獲慶安瀾實深寅感發去大藏香十枝著袁世凱祗領交大順廣道恭詣柏蓮庄高村黃庄大王廟敬謹祀謝以答神庥餘依議欽此

本日新聞分列單張

拍賣

啓者末士佐治林勿准於十月十九日即禮拜五日上午十一點鐘在石塘嘴有昨日火燒萬發源貨倉救出之白米朴米約一千餘包出投以價高者得現銀交易槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　末士佐治林勿啓

光緒三十年　十月十九日

欲投水漬米者請看

啓者茲有水漬米數千包蘇包數萬個內有重漬或受微漬亦有全無水漬者准二十日下午二點鐘在石塘嘴側御海樓開投以價高者得此佈　甲辰年十月十九日

遷舖告白

啓者本號向在香港中環舊海傍一百四十四號門牌生意准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五十九號特此謹佈

廣生號　怡生號　告白

光緒三十年　十月十八日

告白

啓者皇后大道中門牌壹百四十六號京元鞋店原係弟余振所做前余常章之父占有股份半股經于本年三月拾弍日余常章已將他先父名下之股份頂與股內人承受彼此已登告白況且余常章立同退股憑據今聞有人傳說余常章即係余振殊屬太謬茲特表白俾衆週知余振余常章顯分兩人願諸君勿爲所愚至若京元號貨揭會賬各項必須余振簽字方爲實據否則經手是問　京元余振謹白

光緒三十年　十月十九日

咸士頓大馬戲猛獸戲

向到港之馬戲以本班爲巨擘屢到港數次均蒙富商大賈稱譖不置今次復來特加妙技名角五十人良馬五十匹另有巨象猛虎雄獅烈豹人熊猴子等每晚戲劇盡皆翻陳出新與前者所演大不相同諸君雅與欲新眼界盍往觀乎戲場在銅鑼灣由未開演直至完戲後皆有電車來往不絕特核濟觀劇諸君十六日禮拜二晚打波會請君到場演技本班主具有波板以贈最工之人又十九日禮拜五晚演跳中國良馬具有厚賞以贈跳最高者新到獅子每禮拜日上午十點至下午五點在野獸棚內待人觀者每位收銀弍毫（二十禮拜六日特開演兩次）

日戲三點鐘開門四點鐘開演

日戲小童票價減半

價目

○廂房六位　收銀十八員

○廂房單位　收銀三大員

○椅　位　收銀弍大員

○板　位　收銀壹大員

○華人板位　收銀五毫

○另設華人女客坐位

夜戲七點半開門九點鐘開演　買廂房椅位票處在羅便臣琴店或到戲場門口均可

一千九百零四年　十一月　十六日　咸士頓馬戲班主謹啓

蒙學廣告

僉仁甫貢名恩榮乙巳年仍館上環海傍東生棠油舖四樓以新法蒙學教授專講解經史文法輿地等學兼教夜書有志從遊者請至本塾答問　甲辰年十月初三日啓

東華醫院告白

啓者本月十四日集衆投筒依本院上年向例辦理惟是昨接　華民政務司大人來示詳說此舉于例不合着作爲罷論按例凡推舉首總理者均由各新總理公推乃合謹將徵信錄第七篇第九條章程列左　衆値事應將局內同人所舉總理十六位復于十六位中舉三位爲首總理俟三位總理自行推舉一位爲首兩位副之俾責有專歸無由推諉

甲辰年　十月　十九日　東華醫院謹啓

收盤告白

啓者油蔴地廠園側邊之藝林鑄造銅鐵機器廠現在收盤所有該號債主祈於英歷本年十一月三十號即華歷十月廿四日以前列單交到本寫字樓掛號如過期乃是自誤特此佈聞（本寫字樓在德輔道中門牌第三十九號）

英一千九百零四年　十一月　廿四號　布律臣狀師謹啓

老舖黃愼堂

聲明假冒

秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家不瀉不鑒解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕重症及酒濕胎毒蠱毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環卑利街　上海英界五馬路

再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啓

太古洋行

倫敦蘭加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯厘仁公司火險

家定

幷別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

告白

啓者小店子姪夥伴衆多如有在外賒借概惟經手是問與本店無涉至各處友及各號附貯銀兩所發單據除蓋圖章之外仍要陳照南或陳植庭是但一人簽名乃爲實據特再聲明此佈　陳怡德號謹啓

光緒三十年　八月　十三日

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月　十七日

代論

祝二十世紀大舞臺之前途　成公

轉移全國風俗開通全國智識莫急于改良社會改良社會莫亟于改良戲本此近日志士所公認也上海伶隱汪笑儂所排新戲如黨人碑借元佑黨以譏刺戊戌變政瓜種蘭因借假滅波蘭故事以警醒中國演桃花扇扮老贊禮尤爲淋漓盡致使人油然生故國之思發聾振聵開於世道人心豈淺鮮哉汪伶隱近復糾集同志組織戲本雜志一種名曰二十世紀大舞臺所由各齣寄託遙深音律精嚴以民族主義爲宗旨種種雜劇可歌可泣實爲戲界未有之結構嗚呼汪伶隱眞優界之革命鉅子哉我國迪人志士注意救急之計輸入愚民之腦筋近人所共許者開智爲小說誠是也然小說雖至極淺終不能入目不識丁之耳必以小說化爲戲劇其用乃神將新利新事納入生且小丑之中佐以絃管簫笙之節無論識字不識字一見之餘頃刻而得不較小說之爲用大乎若用之於鄉村墟落之間老嫗村童合衆皆來傾耳共聽神往氣奪看罷而歸口講指畫者累日此時此境以新理入之直不啻如饅頭之發酵瘟疫之傳染沛然莫之能禦也蓋人之樂於觀劇者非於此中尋道德與學問也樂其有英雄英女無限離奇醲郁之事能移我情若施之於小說令人厭倦施之於演劇豈有不樂觀哉中國四萬萬同胞有聞風繼起者乎吾願抱憂時負異之志士無識汪笑儂專美於前也

哀留學生陳留唐蹈海而死　警鐘

自聯俄之事起滬上報紙紛紛議論識時之士均知此舉之足以亡國顧皆寂默無動以視癸卯庚子打電報開演說向遜百倍吾國民之退化吾國民之無有生氣殆非研究人種者所能解矣不料今日忽聞有留學生陳留唐蹈海之事當癸卯俄約事起時福建有仇滿生者赴東游學道過上海聞俄約之事憤不可遏舟至馬關仇滿生蹈海死東京留學生聞而感奮乃組成義勇隊其後雖無效果要當時內地人士被其影響而頓醒迷夢者固亦不尠矣陳留唐一生之歷史記者無從探悉竟即此蹈海一事而觀其人之慷慨義烈熱誠愛國可以想見烏乎志士今日祖國之危吾儕坐視而莫之救者皆患吾儕不肯浪擲身命以蹈湯火耳公既不惜死則胡不少緩須臾以更爲其大者吾京志士吾愧新黨

羊城日聞

○河南行劫鉅案　月之初二晚河南北頭鄉被賊百餘人闖至沖劫十七家失去贓物甚鉅居是鄉者率商業中人賊涎之久故有此劫該鄉民黃文禧等聯稟番禺縣求請勘緝

○鄧中丞申辦冒名　日前張撫發出寓滬湘粵各紳致香帥公電主張中美合辦所列銜名以鄧中丞居首現鄧中丞函登上海中外報據稱王中丞所擬辦法每添列我名此電初九日閱報始行見知向其查詢則云擬稿未寄等情其爲冒列自無疑義噫此何等事乃冒列楊孝廉之名又冒列鄧中丞之名且電已達鄂督轉電來粵兩省傳聞殆徧猶謂擬稿未寄將欲誰欺論者謂王中丞賜爵議爭粵漢路權代表之名陰行聯俄之策自營私益非無見也

○政府決廢合興路約　昨報政府決廢粵漢鐵路合興公司合約一節茲接京友函云政府初慮無此財力不無顧慮嗣知三省人心固結且日間各報痛發此路關係重要之言論及辦理原約之弊混遂決計將此約作廢已電駐美梁星使向美外部直接交涉矣

○陸岸歸商籌議　陸岸擬歸商辦由藩司發局核議迭登前報茲聞局員將原日奏案檢呈微垣不無顧慮且屢經傳商不到已作罷論矣

○鶴山給發護照　鶴山縣屬盜匪向來披猖茲有人由該處來晉古勞一帶有兩匪黨各立一堂凡有貨物往來必納行水然後給與一紙亦名護照遇匪繳驗可保無虞行至尾站仍須將照繳銷又由別堂另給一照如前辦法否則連人及貨一並擄掠云

○武備生可領學田　粵俗重視科舉凡鄉中文武生員多有學田現武試科舉已廢武生所應得之學田無人領受現武備學堂札飭各府轉行各屬諭令各武備生畢業之得有憑照者許領受武生學田以資激勵

○兩院阻葡約運米電　葡人歲運粵米七十萬石赴澳現已定約查此事之緣起實由內地奸商運動當葡人要請時雲帥飭拱北稅司查明澳門每年需米約廿二萬石類皆仰給香港運米之洋米幷非由內地運往電達商約大臣查照駁拒不料刪節雲帥原電稱爲商允粵督外務部不察是以批准粵人自聞准運之耗羣情忿激當經聯稟兩院幷電外務部力爭兩院盡隨於九月十七日會銜致電外務部設法阻止二十日接到覆電以議妥畫押爲辭廿二日兩院仍電請作廢今將各電分日登錄○兩院致外務部電（北京外務部鈞鑒洪密現據廣東愛育堂等五善堂紳董吳福元等公稟各報有葡人在京要求歲運粵米三十萬石赴澳外務部將有俯准之說道路傳聞人心惶惑乞電阻以保民食等情查粵省本係缺米之區向恃外來米穀接濟民食從前恪遵例禁不准出洋各國商約同垂厲禁香帥督粵雖奏准弛禁歲限五十萬石然從未有運過十萬者且仍是封禁時多戊戌春間開禁出口較多糧價驟昂民情惶急匪徒乘機煽惑搶米傷人水陸騷然市廛歇業省中商民鼓噪集衆盈千連夜擁至督署乞恩卒于示禁始各解散前車不遠覆轍堪虞去冬粵商認餉五十萬元包運出洋米穀其時正值餉需奇絀之際司局具詳已允試辦外間一聞此耗米價一日數增輿論沸騰將與承餉總商爲難遂撤商停辦人心始定乃奸商不遂所欲竟覓葡人赴京要求賜以澳門民食爲詞實爲影射出洋起見葡人居澳四百餘年未聞缺食其地與香山陸路可通不患無可接濟澳門除賭館娼寮外別無富商大賈烟戶即非繁盛每年食米何需遽增三十萬石之多其爲奸商藉詞播弄轉運出洋毫無疑義粵產之米以絲苗銀粘爲最歲收本不甚多百工勞力必須購食此米故奸商百計覬覦若准出洋則米少價昂工人先受其害況米禁載之定律載之條約立法綦嚴粵省雖有弛禁之案操縱由我尚不能行若一與外人立約准運則載在盟府經久不易葡國如此列邦效尤此端一開後患滋大即以粵論廣府九龍若援約要請彼時何以拒之粵省民情浮動盜賊極多西匪未平亂機隱伏京官論奏商民呼籲危詞苦語咸有戒心地方官吏撫綏勸糶日長不遑所幸年歲尚豐或可弭亂倘米禁一弛民心驚惶奸匪乘之到處響應大局何堪設想粵民於米穀出洋一事疾首蹙額至爲痛恨往往因此仇視官長仇視米商反抗之事不一而足萬一民心積憤驟然發難彼時更難收拾煊等爲粵省大局攸關萬民耳目所及衆口一詞言之鑿鑿不得不瀝陳利害先事呼明伏乞尊處力賜主持設法阻止煊等幸甚全粵幸甚不勝迫切待命之至叢印

中外新聞

○俄艦自爆沈有礙中立國　字林報云此次戰事係文明與野蠻衝突然野蠻之舉動不出於日本而出於俄國即如前協生船之被俄艦擊沈是其一證乃觀於近日對待之舉動益信而有徵蓋無端以逃亡之艦而爆沈於一小小海口內此事非特開罪中國凡有船隻來往該處之中立各國亦無不受其激刺也此事若遇強硬之國必嘗勒令賠禮俄人但知將各艦自行擊毀免資敵人爲無上妙策不知中立口岸各國船隻多來往其間豈可鹵莽從事乎總之俄人此舉實因膽怯而然與波羅的海艦隊在北海擊沈漁船同出一轍也

○開封亂事原因　汴梁來函云開封府城幾被圍困若無兵士護送則不得擅在城內出入村中人民半係亂黨又不將彼等之穀米運入城內聞此次激亂之故實因該省藩司欲徵數年前黃河淹沒地方租稅所致彼謂此兩年間收成甚佳故須交納地租然農人不允決意相抗聞有人數千名聚於城東二十里之地面預備作亂如此亂一起其所最爲可懼者恐本省私會中人必將借此機會到處煽亂也傳言有山東盜匪多名已經闖入省境若不能抗拒官兵則定即自行解散各處來省之商家已有因途遇該盜而被劫奪其貨者凡帶有貴重物件來往此間者甚屬危險也

○致各省督撫賠款用金電　頃奉外務部戶部冬電飭即轉陳照錄於下電旨計開聯電已由外務部代奏公忠偉畫具深欽佩無如此事辯論經年迄難挽回現與各國磋商三條一每年磅虧之數不再算利一交銀行收存之款按月扣還利息一按月折中算磅價照此辦法較之滙銀行所開清帳約可省銀二三百萬兩以後永照此辦理將來每年所省尤多惟目前總須借款借後如何分攤統俟另爲詳布現觀各國似有允意計此還期只一月即借亦不能及惟有先由各省關無論何款移緩救急以顧目前俟借款到手照數撥還各省關或作爲預解明年的款亦各任便決不食言此不過一轉移之間事機甚緊已請旨飭遵計尊處應提直隸安徽福建河南四省江海關各五十萬兩江甯江蘇江西三省各八十萬兩浙江四川二省各七十萬兩湖南山東山西三省各六十萬兩湖北九十萬兩粵閩三十萬兩閩海江漢津海三關各二十萬兩蕪湖東海二關各十萬兩廣東三十萬兩尊處兼顧廣西軍務未敢多借請量力爲之無論如何爲難務於十月底到滬還銀既已絕望萬勿再爭俟此關過後再行從長計議云勘江

○高麗禁止民間結婚　高麗皇以太子新喪偶故擬復採選民女爲妃特旨禁止民間結婚其野蠻猶如此

○日本第二次募集外債　十四日東京函云今日東久世樞密院副議長以及各顧問官均齊集於宮中東滔間開臨時會議首相桂太郎外務大臣小村大藏大臣曾禰內務大臣會商募集外債之議目下由駐倫頓之日本銀行副總裁高橋與倫頓及紐約之銀行資本家等往獲商議日來畧有成說共借外債總一億二千萬元年利六釐發行價目每百磅實收九十磅半償還期以七年爲限將日本之海關收入稅作担保云等按前次發行之債劵其價目每百九十二磅半又扣去其中之一磅半作爲辦理債劵貼費日本政府實收得九十磅此次之價目每百磅十磅半再從中扣除銀行之貼費日本政府所實收必在八十六七磅之譜

○第二張佩綸　前保姚非指廣西會黨猖獗將帥成燎原不堪設想因專摺自請効命疆埸幷詳陳如將才如何勦探如何善後洋洋數萬言慷慨激昂兩動容垂詢軍機擬奏以張佩綸爲前敗僨再貽誤追遂罷其議

○請開新疆礦產　新疆巡撫潘中丞電達政府略各項需欵之際凡有可興之利均當認眞籌辦查新數千里山勢連接礦苗甚旺從來未經開辦擬請開礦務之員前來察看情形以便籌議興辦俾廣利源

○哥羅北京戰馬降於日軍　舊金山某報云哥將之戰馬近忽逸去此馬產於英國名萊莉開爾係俄者緣此馬當臨戰時每與日本有同情想已被日軍一副將書與禰流謂當時哥將軍正欲將此馬裝配以手在其頸上微微槌敲不料此馬大肆咆哮身騰適時遂將繮轡斷向日營飛奔而去其時有哥薩四名立即追捕卒不能及力竭而退說者謂不祥之

○日軍處罰偵探華官　增將軍近日遣部下顯官沙河偵探日俄兩軍之動靜爲日本哨兵發覺拘按照軍律處置

○馬賊拆毀鐵路與槍斃俄兵　奉天鐵嶺間之馬其數頗增屢次侵入俄軍兵站鐵嶺以北鐵路左近馬賊出沒於其間拆毀鐵路不少又長春懷德兩縣百里之哈拉巴山亦有馬賊三百餘名希圖拆毀鐵聞信即派馬隊數百騎前往攻擊不圖馬賊潛伏中擊之槍斃俄兵數名餘衆大怖遙放巨砲七八響而

○旅順日艦發砲　太晤士報云據算頭等戰艦一鐘若發砲不絕耗費約在二百五十萬元外日本現之戰艦六艘巡洋艦十　艘魚雷艇三十艘若交戰各艦雖未必同時發砲然計其所費除兵士死傷及船身受傷不算外即彈藥一項已須一千五百萬

○德商接濟俄軍　有德國商人在張家口方面收及家畜等物大約係用以接濟俄軍者然地方官運出口因之仍扣留該處

○日軍開滿洲煤礦　聞日人行將開採滿洲北礦所有應備之事業已妥當由日本運出之機運抵該處遼陽至煤礦之鐵道亦已築成以後可由煤往各軍各營應用所產之煤質甚佳頗合於實用未據該礦之初逐日所出之煤不滿一百二三十噸廣其開採之處將來所出不止此數但該礦左近尚開掘之煤礦數處如日本能出資購之將來所出之滿洲全軍之用尚有多餘之煤可以運銷他處云

○派張翼往英國　聞張翼賞還三品頂戴已志前報派赴英國對質開平煤礦訟事

○拿獲會黨　長沙函云探聞湘省會黨已有暴動月杪發覺即由大吏飭拿數人因之凡係出洋學生當教員及因事在湘者咸恐株連紛紛遷走日前緊急之電致武昌督署十分秘密外間想係關繫

香港華字日報行情

甲辰年拾月拾捌日禮拜肆入口船頭列左

英國火船名海平 由海防載來米 孖地洋行
德國火船名渣文爺 由奇路載來雜貨 禪臣洋行
英國火船名通洲 由上海載來雜貨 寫載
英國火船名配賑 由巴賓載來煤油 瑞記洋行
中國火船名廣利 由羊城載來雜貨 招商港局
英國砲船名地威 由上海到
美國砲船名加羅 由羊城到

美國郵船名亞拿准于拾月廿柒日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名禪剌准拾月廿柒日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京等埠
德國郵船名布老仙拾壹月初壹日開行前往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名多力准于拾壹月初肆日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名滿洲准于拾壹月拾壹日上午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急的准于拾式月初式日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗准于拾式月拾肆日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力准于拾式月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等〇火船長沙 拾壹月初叁日開行 太古洋行

往北海〇火船司馬昭
往賓角〇火船安興
往汕頭賓角〇火船徐庶
往上海〇火船和生
往海防〇火船加大利臣 順搭海口客
往寧波上海〇火船寧波
往烏約〇火船乾尼北
往海防〇火船河內
往海防〇火船于愛
往上海〇火船廣利
往上海〇火船廣生
往上海〇火船黃埔
往廈門小呂宋宿務衣路〇火船松江
往廈門石叻庇能等〇火船威和勝
直往三孖冷泗水〇火船晉樂士
往汕頭廈門福州〇火船海壇
往汕頭廈門淡水〇火船士度路平
往海口海防〇火船衣剌士
往天津烟台〇火船西平
往星架波庇能〇火船西高威亞
往廈門星架波仰光〇火船賓尼亞
往星架波〇火船馬利亞華剌利
往上海日本〇火船東京
往八打威三孖冷泗水厘歪井里文迪吉〇芝剌執
往小呂宋〇火船厘加士比
往小呂宋〇火船德安
往橫濱神戶〇火船亞免尼亞
往小呂宋〇火船大名
往星架波孟米〇火船賓加
往安南西貢〇火船金山
往星架波庇能架剌吉打〇火船南生
往汕頭廈門安平〇火船保老非定士
往日本域多利〇火船奇門
往廈門石叻庇能仰光等〇火船漳洲
往上海日本〇火船梳哥打剌
往安南〇火船金陵
往石叻三孖冷泗水厘歪〇火船合生
往上海〇火船賓哥路
往小呂宋〇火船勞比
往汕頭廈門淡水〇火船非厘左平
往烏約〇火船聖暱高
往新金山等〇火船衣士頓
往神戶橫濱砵倫花旗等埠〇火船亞力千拿
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后
往日本域多利打甘蔴〇火船皮孻亞地士
往墨西哥布鄰打古晉〇火船卡付令
往上海日本溫哥華〇火船亞甸仁

拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 拾玖日開行 式拾日下午柒點開行 式拾日下午柒點開行 式拾日下午開行 式拾日開行 式拾日開行 式拾日開行 式拾日開行 廿壹早玖點開行 廿壹日開行 廿壹日開行 廿式日下午開行 廿式日開行 廿式日開行 廿式日開行 廿式日開行 廿式日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿叁日開行 廿肆日開行 廿肆日開行 廿肆日開行 廿肆日開行 廿五日開行 廿五日開行 廿陸日開行 廿陸日開行 廿陸日開行 廿柒日開行 廿捌日開行 叁拾日開行 拾壹月初肆日開行 初捌日初柒日開行 拾壹日開行 廿壹日開行 廿式日開行

太古洋行 太古洋行 渣甸公司 源昌利 太古洋行 三達公司 孖地洋行 孖地洋行 招商港局 渣甸公司 太古洋行 太古洋行 錦德泰 上環昭元 得忌利士 大版公司 源昌利 開平港局 成北公司 渣甸公司 山打洋行 法國公司 鴻發公司 三利洋行 太古洋行 成北公司 太古洋行 鐵行公司 萬發號 渣甸公司 大版公司 太古洋行 恒盛昌 鐵行公司 萬發號 渣甸公司 鐵行公司 宜公司 大版公司 天祥洋行 劫行 順昌洋行 昌興公司 天祥洋行 中華輪船 昌興公司

廣生沽北土肉五十包 大兩六錢 水客
又沽大山簝四十包 三兩四錢 水客
又沽水仙花三十件 一員七毫 水客
又沽金菜十包 十員零八 水客
長裕行沽粉絲六十包 十五員八 水客
又雷州粉五十包 二兩三錢 水客
又沽蝦米五箱 三十九員 水客
又沽川耳六枝 九十五員五 水客
廣萬和沽羊角筍五件 十五員五 水客
又沽甘貝三箱 七十員零五 本港
又沽冬菇三件 九十七員 又沽排尤八連 廿五員五 水客

〇省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百柒拾員　〇舊公烟價 無存
〇新姑烟價壹千壹百式拾式員五　〇舊姑烟價 無存
〇舊年新白皮壹千式百員　〇式冬壹千式百五拾員
〇現年新白皮壹千壹百員　〇叁冬壹千叁百肆拾員

光緒卅年拾月拾捌日禮拜肆金銀各價行情〇十足葉金每兩五拾肆員玖
司迭票照昨日行情縮壹式五
買入即期司迭票壹零拾捌柒五
買入三十天司迭票壹零拾玖叁柒五
買入六十天司迭票壹零拾壹
買入三個月司迭票壹拾壹
買入四個月司迭票壹拾壹零陸式五
買入即期佛冷單式叁玖五
買入大金單肆陸叁柒五
買入花旗紙單陸式五
買入勞卑紙壹肆壹柒五
買入孟米仰光卅三天單壹肆式五
買入勞卑紙壹肆叁五
買入勞卑銀壹肆式五
買入日本三拾天單叁柒五
買入日本紙每千玖肆陸式五
買入石叻庇能卅三天單加水五員
買入集紙每千加水捌員五
贖英京單壹拾柒五
沽出八打威電壹壹壹式五
沽出勞卑電報壹肆零柒五

贖舊山單肆陸壹式五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒壹
沽出日本電報玖叁
生銀價式柒式五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾叁員式
是早二壹英金每個拾員零肆捌
香港新銀每千加水肆拾肆員
舊板光英每千加水五拾式員
新板光英每千加水拾叁員五
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水拾式員五
金邊紙每千銀水式員
是早日本銀每千加水拾五員
是早省單報低水拾壹員五
鑄頂紙水平換
是早省雙毫每千低水壹員捌
是早省單毫每千低水式員捌

船頭電音

〇三利洋行火船名厘加士比拾陸日由小呂宋開行約式拾日到港
〇招商港局火船名愛仁拾玖日由上海開行約廿叁日到港
〇火船名列治文加素拾五日由烏約開行來港
〇順昌洋行火船名亞剌千拿廿壹日由砵倫開行經日本約拾一月初肆日到港
〇火船名聖非倫廿玖日由烏約開行來港
〇東西輪船公司火船名多力初叁日由舊金山檀香山日本上海來港
〇開平港局火船名廣平拾壹日由天津開行約拾捌日到港
〇太古洋行火船名奇門拾叁日由星架波開行約式拾日到港
〇花旗輪船公司火船名滿洲拾叁日由舊金山開行經日本上海來港
〇鴻發公司火船名芝剌執拾叁日由吉遲奴蘇開行約廿柒日到港
〇渣甸公司火船名金牛拾肆日由架剌吉打經星架波來港
〇山打洋行火船名馬利亞華剌利拾陸日由上海開行來港
〇法國公司火船名東京拾陸日由星架波開行約廿叁日到港
〇鐵行公司火船名梳哥打剌拾陸日由星架波開行來港
〇恒盛昌火船名廣州拾月初陸日由星架波開行來港
〇招商港局火船名廣大拾柒日由上海開行約式拾日到港
〇鴻發公司火船名之班拿士拾柒日由孟家室開行約廿陸日到港
〇錦德泰火船名威和勝已于是刻由石叻開行經海口約拾玖日到港

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇河內　直往海防埠　准十月二十日下午七點開行
〇于愛　直往海防埠　准十月二十日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
孖地洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
〇皮孻亞地士　往日本域多厘打金麻等　准十一月十一日開行
〇地厘間　往日本域多厘打金麻等　准十二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
〇日本皇后　前往上海日本溫哥華埠　准十一月初八日開行
〇亞甸仁　前往上海日本溫哥華埠　准十一月廿二日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啟

衣布林沽十號孟米紗五十包 一百一十九員 本港
參核行沽十三號孟米紗五十包 一百一十六員 本港
巴倫治沽廿號孟米紗五十包 一百三十員 本港
鴨刀剌沽廿號孟米紗五十包 一百卅一員五 本港
打剌的沽廿號孟米紗五十包 一百廿六員五 本港
新沙宣沽十三號孟米紗五十包 一百二十員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十六員 本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包 一百一十三員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百一十六員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十八員五 本港
又十二號孟米紗五十包 一百廿員零五 本港
廣南盛沽河口絲廿箱 十一兩六 水客
又英山絲十五箱 十二兩八 水客
又沽冬菇六箱 八十員 水客
又沽排尤廿包 廿五員五 水客
又沽文筍十件 廿四員五 水客
又沽金菜十包 一十一員 水客

省港洪桂昌 始創補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公產後食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍 在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商士婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時神平時一見精神不足即食此丸立刻精神數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸並分九味以辨眞偽每兩銀五毫

省港洪桂昌精製花柳各項丸散發兌老鋪在香港上環大馬路 一棧在粵東省城下九甫開張

光緒叁十年歲次甲辰拾月拾九日
香港華字日報附張
大英壹仟九百零四年拾一月廿伍號禮拜伍

往砵崙花旗各埠
啓者本公司有堅固快捷火輪船名亞力千拿准十一月初七日開行直往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
甲辰年十月十九日
順昌輪船公司謹啓

太平戲院
（演壹山鳳爽檯班）
十九日演
○正本 武松醉打山門 豬八戒火燒瑪魚欄
出頭 南海縣捉拿大尾狗 靚松打賊軍
日收 貴妃三毫 對號一毫 椅位五十 板位二十
夜收 貴妃四毫 對號毫半 椅位七十 板位二十

重慶戲院華記
（演新天樂三[illegible]班）
十九日演
○正本 龍鳳配
○出頭 玉葵寶扇
（日夜）貴妃床收銀六毫 對號位收銀一毫 椅位收錢五十文 板位收錢二十文

[illegible]
藥料乾片 器具價錢 格外相宜
六月十[illegible]日
香港中環大馬路
十七號[illegible]

生洋公司
啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相連專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫衛羊毛笠衫緊身冷渣結[illegible]毡金山各款毛毡鶴絨被遊客時款男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各款儒履俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

廣和洋煤
啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也 此佈
光緒廿九年六月廿五日
廣和號謹啓

容記洋貨
啓者本號在香港環海傍興隆街口門牌第五十四號[illegible]外國各款顏色油[illegible]船上所用物件車[illegible]器具等發售 貴[illegible]光顧請移玉步 此佈聞
光緒十七年十月四日啓

大阪商船會社
常川往來

往[illegible]
○非厘佐乎 准十月廿八日開行
○士度勞乎 准十月廿一日開行

往[illegible]
○大利金

往[illegible]
○保老非定 准十月廿四日開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年二月二十號
司理人有馬啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○漳洲 往廈門石叻庇能仰光埠 准十月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
恒益昌謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火輪船名
○普樂士 前往三巴冷四水埠 准十九落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至文咸東街錫記二樓本號面議
上環昭元謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准十月廿一上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
得忌利士公司謹啓

啓者本行有堅固快捷火輪船名厘加士庇絲往小呂宋埠准十月廿三日開行 貨倉固好大艙客位更妙床鋪華美而通風茶水便捷招呼妥當俱用電燈 貴客如欲搭船附貨請至本行辦房面商價甚相宜此佈
光緒三十年十月十九日
三利洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○和生 前往上海埠 准十月十九日開行
○廣生 前往上海埠 准十月二十日開行
○鵞尼亞 前往廈門石叻庇能仰光 准十月廿二日開行
○南生 往星加波庇架刺吉打 准十月廿四日開行
○合生 往石叻三打冷四厘至 准十一月廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往安南西貢埠 准十月廿四日開行
○金陵 前往安南埠 准二十落貨廿六日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○寧波 前往寧波上海埠 准十月十九日開行
○黃埔 前往上海埠 准十月二十日開行
○松江 往廈門小呂宋宿務伊路 准十月二十日開行
○大名 前往小呂宋埠 准十月廿三日開行
○德安 前往小呂宋埠 准十月廿三日開行
○長沙 前往新金山埠 准十一月初三日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務蕪湖分局面議
太古洋行謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○加大利臣 前往海防 順搭海口客 准十月十九日開行
○衣利士 前往海口海防埠 准十月廿一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本局有堅固快捷火輪船名
○西平 前往天津烟台埠 准十月廿二日開行
貴客欲搭船付貨者請至本局面議此佈
上環開平礦局謹啓

啓者本號茲有堅固快捷火船名
○威和勝 前往廈門石叻庇能埠 准十月二十日開行
貴客如欲搭船附貨請到本號面議是荷
錦德泰謹啓

「往上海日本各埠檀香山舊金山等」
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閏拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○毡拿 准十月廿七日開行
○多力 准十一月初四日開行
○滿洲 准[illegible]月十一日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸

已上各輪船前往舊金山大埠先到上海[illegible]日本[illegible]
橫濱[illegible]檀香山直往舊金山[illegible]
[illegible]
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位 男客金錢五十員 女客[illegible]金錢[illegible]員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十[illegible]員
本公司兼接搭客往歐洲各國及[illegible]
[illegible]
光緒卅年七月十九日
代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人[illegible]
花旗輪船公司

[illegible]輪船公司
往神戶橫濱 船期開行列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣
准十月廿三日開行
又往各埠 星架波 三打冷 [illegible]
光緒二十九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啓

[illegible]

往星架波
啓者本公司有火船名西高威准十月廿二日開行前往星加坡庇能埠 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
甲辰年十月十七日
咸北輪船公司啓

往橫濱神戶
啓者本公司有堅固火船名了[illegible]准十月廿三日開行前往橫濱神戶埠 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
甲辰年十月十七日
咸北輪船公司啓

得堅快輪告白 美固捷船
本公司有堅固快捷火船常川來往香港海防赤磡馬斜廣州灣雷州[illegible]埋澳門等處本船經領有 皇家執照 准載搭客二百餘名船上有西人船主大車大伙及買辦體顧人客貨物妥當 茶水飯菜格外週全 貴客如欲付貨搭船者請移玉到南北行街恒昌行面議貨脚相宜此佈
光緒三十年十月初十日
摩素洋行謹啓

貴重屋宇屋地招人承買

敬者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所居之屋及餘地招人承買此業有九百九十九年批期兼有門前填海一切權利欲更知詳細者請向本機器公司詢問便妥 一千九百零四年 六月十八號 芬域機器有限公司啓

廣東省舊壹棚 東茂隆始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞 士商賜顧請移 玉至拱日門直上舊壹欄本書局面議是荷 光緒三十年 十月初八日

利商有限公司 創辦機器製造吧呬煙之利

壹煙葉原價 最上等生煙葉每觔價銀弍錢得煙五百餘口計十口裝每包原煙值銀四厘

弍製煙藥料 按所定製煙各秘方皆用西國藥料配成計十口裝每包應用藥料值銀四厘

叁包封裝璜 所用錫紙腊紙包面紙等扯計十口裝每包應用裝璜物料值銀三厘

肆人工租食 自司理總機製煙師以至一切工人約用四十名每月工金至多六百員食用煤油等至多五百元已在油麻地望角撑舖壹大間每月租銀壹百元共壹千二百元每日四十元照現已購辦之機器每日出煙拾萬口有奇以拾口裝計之每包加工食盤費三厘

伍成煙售價 照前各章計算每拾口裝一包成本銀壹分四厘照發行價論每包應售四仙每日出烟一萬包值銀四百元

陸溢利 每日成煙值銀二百八十八兩原用煙葉藥料裝璜盤費共銀壹百四拾兩得溢利壹百四拾八兩每月得四千四百四十兩每年得溢利五萬三千二百八十兩共備資本十萬員除老本息八千員實溢利六萬六千員

柒推論 以上不過就中價最銷流之煙而論其更香純高價者利尤深厚盤費又就至多而算其利實不止乎此也再者捲烟之有大利人人皆能知之本港巨商亦多欲創辦此事但所最難者其製烟調味之方法耳僕等有五六同志皆究心於此已數年於英法美日各國製烟調味之方皆已捜探甚備確有把握度雖有能出本公司之右者所望同有此志者合為一團體則尤費省利厚可以成一國內最完善之捲烟公司其欲大作為者請即會晤熟商其但贊成者請即各占些股現機器已購舖亦已建所望於同志者不過集合團體以為擴充之基又願凡嗜及捲煙者皆為本公司之股東耳欲占股者自十員以至百千元均可每年除老本息外尚有加五六之利誠開闢前所未有之大利權慎勿觀望而不一沾手也欲購股票者每股拾員勿延為盼 本公司德律風四百八拾號

光緒三十年 十月 十二日 上環大道中三百拾號利商公司總司理馬秀峯啟

承辦機器

敬者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代為安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌為荷 光緒三十年 六月 初四日 天祥洋行謹啟

辯明告白

敬者香港大道西門牌捌拾三號廣益隆磚瓦生意原日係李文籍蘇雨暘蘇聯芳林耀堂等合股同做自庚子年公推先父林耀堂司理店中事務不幸先父於去年夏間去世而李文籍予壽康到店中聲稱生意遇變伊可銷六七千元以維大局等語達遂邀集股東當衆將生意事權交李壽康司理詎料康等不特欵項無銷竟將生意盡行停止反向店內掛借數百元之多時父執輩見其如此出為調處各賬東亦願綏收賬項力勸照常貿易康等堅執不允達亦屢求弗恤情願銷底捐棄祇將附充八千餘元六成取回以拥告退而康等又不願承頂忽於去冬托詞算數紛擾數月無泒可諭達以無故受屈甘願吃虧為之承頂而康等又苛多要求未允邀手夫既不允承又不允退不解何心迨至今年三月間親友以其有意為難始終耗費六千餘元力為調處勸達將廣益隆全盆生意核算清楚勉為頂受補回蘇雨暘歷年股本溢息銀五百元補回蘇聯芳歷年股本溢息銀二百元補回李文籍歷年股本溢息并附充銀一千四百四十元三面訂期交易詎料康等匿鄉不到以致過期無從交易何得刊誥告白謂達到期不交易乎康等既匿鄉不理則店中化用何從支給迫得將圖章收得仟餘元以應支銷且云收銀全不開支試問店中買用各項開銷從何處來耶夫日入買槳自春至冬化用又多仟餘元矣誰之過歟後經親友憐達艱苦勸將前訂之欵減至八成五收彼此甘允何以事後仍復曉曉今蘇李等甘願退股有母子親筆簽字之退股士担單交達收執為據況經各証人調處公平兩造并無偏倚何謂強逼且又云萬不得已權且暫了作此詞句殊為欠理達不得不將始末事情將情節詳細佈告見得公道自在人心孰是孰非難逃藻鑒斷不能憑壹面之詞以定曲直也 光緒三十年 十月十五日 廣益隆林達仁謹白

怡記洋貨告白

敬者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈 辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

鄧炎權英語分類

敬者本號重鐫之英語分類敬艮及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處） 威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 威靈頓街聚珍書樓 文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英 荷李活道聚文閣

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是 甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

美耳乃夾萬發售

敬者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如 諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈 光緒三十年 九月廿四日 未士佐治欖勿洋行謹啟

上好金銀時錶發售

敬者本行常有新到各欵金銀時表間表又衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此表并無搭附別家甞由本行代售廿有餘載內外馳名 貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷 乙未年 七月 初一日 利地架洋行謹啟

協興大鏡發客

敬者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚為悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包磁厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈 光緒廿八年 十一月 初四日 香港中環協興主人啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集總滙息壹分算定期於本年七月二十日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是囑專此奉佈 甲辰年 七月二十日 總司理人周少岐謹啟

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仲祈留意不勝欣幸此佈 光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

青洲有限公司 綠綿坭 砵倫綠綿坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員 袋載淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫 製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒坮磚瓦火爐磚火爐坭等 總司理人新旗昌洋行啟

三榮興煤炭店

敬者本號有新到砂炭靚雪梨沖炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號 壬寅年 六月 廿四日 曾富公司啟

敬頌良醫

昔人云醫婦女難醫婦女之內症尤難比言雖是然千竊意善醫者則難而不難于有一妹今歲忽患內經之症數月以來名醫遍請無一立奏奇功後延得嶧國艮先生診視之獻論病源果能三性深明七情洞悉一施妙藥立見回春洵是醫中大國手也先生幼習黃歧壯游英美固已中外馳名今富息輸香江懸壺濟世實斯人幸子蒙先生大德愧無以報畧頌數言以誌感佩且便同病者知所問津焉 先生寓威靈頓街門牌八十九號二樓 光緒三十年 九月廿五日 法國輪船公司吳蕙池敬頌

瑞記洋行燕梳公司

修付畢喏公司

啓者本公司實備資本英金壹百九十萬磅另盈餘積項銀壹千萬元開設數拾年久蒙中外富商過信天下馳名專保岸上貨物屋宇各項火險及洋面船貨各項水險均無意外之虞倘遇失慎賠償極妥極快向請郭翼之翁開設分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號瑞記分局與代理人郭翼之面商格外相宜妥當成與關泉生面商均妥謹述 庚子年 元月 十五日 瑞記洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈 光緒廿六年 正月初六日 架刺消治行啓

請人廣告

本港有洋貨疋頭店欲僱裁剪手壹名兼當櫃面賣貨之職如欲承乏者祈詳細致函幷需薪水若干交本館代達

光緒三十年　十月　十二日啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製機器紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燒耐久

貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號

全權代理人天祥洋行謹啓

清遠鴻會三坑與仁善堂告白

○謹將捐助本堂各縣善長芳名列下

（四會縣各善長捐助開列）

鍾德時捐銀卅員　楊繼傑　李進源　潘炳輝　林鳳珍

鄺曉翁以上每捐銀十員　楊其焜　林紹沛　林其修　林廷修

以上每捐銀五員　楊其洋　楊其焜每捐三員

潘秀　林成修　林煜修　黎錫翁　林純修　歐甯邦

張金以上每捐銀二員　余家和　李日添　黎瑶掌

黎生　歐樹光　歐洪祥以上每捐銀壹員

（淸遠縣各善長捐助開列）

李綸善堂五十員　李林興　黃挺芳以上每捐銀卅員

潘允棠　潘允嵩以上每捐銀十員　鍾樹棠　陳海求

潘慶堂　祥發堂以上每捐銀五員　朱靄泉　黃祐祥

以上每捐銀二員　李北堅　黃子恩以上每捐銀式員

潘信　唐炳　廖明濟　潘逢明以上每捐銀壹員

（香山縣各善長捐助開列）

陳尊康捐銀十員　曾艮　張邦　泰記烟庄每捐伍員

容文鉦　容文啟以上每捐銀壹員

（會邑各善長捐助開列）

陳雲恩　錢鎔昭以上每捐銀伍員　梁埈軒　梁文楷

馮明　黃文愼　李美樵　鍾永海以上每捐銀式員

（南海縣各善長捐助開列）

溫煜南捐銀三十員　陳瑞福捐銀拾員　溫成照捐三員

何倫號捐銀式大員

花縣羅元兆　廣寧張水　三水楊耀光　新甯伍臨

以上每捐銀式大員　新甯李龍燦　域多厘源隆號

以上每捐銀伍大員

甲辰年　十月十七日　清遠三坑墟與仁善堂謹啟

惠育醫院告白

謹將惠育醫院第二次樂助芳名列左　陳天申助銀五百員　滙豐銀行辦房助銀一百員　劉渭川助銀一百員　莫藻泉助銀一百員　黎季裘助銀一百員　蔡季梧助銀一百員　全安公司助銀一百員　萬安公司助銀一百員　周少岐助銀式百員　劉鑄伯助銀一百員　有名氏助銀二百員　廣茂泰助銀一百員　彭麗庭助銀式百員　余偉賓助銀一百員　李鳳池助銀一百員　何炳燊助銀一百員

甲辰年　十月　十二日　石龍惠育醫院謹啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局内代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌消治謹啓

好時洋行面門保險火打沙露燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日　時好公司啓

好時洋行面燭燕梳保打沙露火險公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　貴客光顧請移　到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到收方爲實據此佈

壬寅年　十一月　廿六日　好時洋行謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道西力山打行內欲採買衣料布疋綢緞鞋襪等物者請移玉到本行賞觀各式貨物現銀九折此佈

光緒三十年肆月拾肆日

寶路公司謹啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　参茸衞生丸　㞣茸寧坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　参茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港省城佛鎮太和堂黃祥華啟

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幔布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日　浩記號啓

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英國所製之雀巢嚜牛奶經各大醫家許爲世間最美最有益牛奶能令兒童强壯本局爲證明最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處所用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜以別家牛奶權必取雀巢嚜者方可以其于嬰孩及贏弱者最爲適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧購爲須別僞務方知雀巢嚜之牛奶遠勝別嚜也

甲辰年　四月　十八日　英國軒利呢素啓

德源

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號
石街口開張省城和錫街側
德寧里生昌隆染房內發售
粵東城省香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

忠驊馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場黃泥涌即舊東山牛房常有新式時欵雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬爲大軒昂配合適宜凡爲駛妥並均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口𥳑昌隆珠寶玉器號内以便貴客賜顧時即可電馬臨門矣德律風壹百六十六號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症癆瘵滑瀉淋瀝腹痛中風中暑霍亂核疫痰積烟癖産後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月念後往星加波（特啟）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金倫行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啟

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日　司事總理人趙楚山啓

恒安洋面火燭保險貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保險來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日　司理人李瑞廷　協理人譚寅煇　謹啟

廣智錄

甲辰年拾月拾玖日
香港華字日報附錄

花富庶奇案 第六回 卌九

香港華字日報刊 複刻必究

聽風捲殘葉聲也遂復回原座李復言曰僕且代大理模伯設想如有一事勢必須除去其妻者則必先行布置如何用計又料定此要紙即便其妻果死於天命亦不能手到拿來須要細細摸索布曰情景似如是矣李曰大理模伯遂定計以尖刀殺妻又欲使人疑自己亦同時被殺得以改名換姓潛匿他處別尋樂境又嫁禍於往行不端之人以此料捕勢力於是佈成一劫財害命之案故教姆娘成婚日使府中人人皆見其收有巨款且皆銀劵可以容易攜去者又給假與各家人往赴喜筵便鄉人盡知是夜僕夫妻二人在府中者僕明朝當往伯爵素所附貯之銀行查問是否昨日伯爵或憑信或親自到取巨欵如答曰是則情景更顯然矣布錢皆點首稱是李又曰姬士篇一犯其外面情形確有可疑無怪府官拘之然是否清白無罪現未可必而為大理模伯所愚則毫無疑義料伯爵必知此人之往行故牽入此案使不能容易解脫即將來或能剖白而去日已多伯爵可以從容行事匿跡銷聲矣伯夫人傷痕雖多只一致命之傷乃生前所受者且此傷直到心部一刺便死不能動彈焉有椰布在手中之理謂姬士篇有罪者當亦思彼未必若是之愚自撕己衣一段置死者掌中又不置石子於血衣袋中便沉河底而僅於橋畔擲下使漁人得以撈獲也祇此兩端足以證明姬士篇並非兇手矣錢曰若是則姬何不明言是晚爲留何處耶從何而得李曰僕只言姬非兇手未必並無罪惡伯爵既設計以陷其僕必使之無言可以剖白觀全案情形伯爵亦是一有機謀之人用計甚爲週密不過初次殺人事後畏罪心忙意亂多露圭角此爲行計之疎忽耳當伯爵行兇之際又誰能料姬非奉伯爵命向別處作不可告人之事耶布與連點首曰君雖是懸擬然實情當亦如是李起向書笥與閨窓之間往來緩步而言曰請聽僕之鄙見當是時晚上十句鐘府內

談藪

兩江鹽務

鹽務盛時監政一年獲餘羡數十萬運司二十萬南聖十萬最苦瘠者亦二三萬三分司與南聖相仿泰壩五六萬永豐壩子鹽漢岸提課皆數萬即京餉甘餉解員亦獲數千金今已十不及一矣然亦有驟增者日數倍者如泰州分司則人人所注目者也

淮北改票之始票販有五虎之稱魏默深㳄吾山其一也然陶文毅督兩江竟無湘人於闗入改官作商者亦可見當日之政治尚高過今日數倍也

南商家每延一友名為出官每遇官場交涉則出官者拜謁聚議每年修金二三千阮文達有傳友曾在總商黃漢泰家為出官三十餘年亦積富至三十萬當日之富咄咄逼人可謂盛極矣

五犬守柩

上海西門內滷沙場陳忠愍祠之左有前上海縣袁公祖德專祠祠壁圖五犬形今已剝落相傳當時邑署中豢有五犬咸豐初年閩廣會匪劉麗川等作亂陷上海縣袁公適署縣事死之邑民殮其屍殯於縣署署空無人而五犬環伏柩下不去老叟以麥飯祭袁公即以祭餘與犬五犬爭相食也尋賊毀署屋柩已露五犬仍環守不舍居民盡竄無復來祭者五犬遂相繼餓死暨袁公殉難事聞詔為建祠邑民乃圖五犬之形於壁噫世之蛾冠博帶食官家之厚祿一旦事勢決裂猶用逐而去之不暇以五犬例之其將何以自解乎

雜志

權術播弄

張南皮議改科舉爲學堂摺中有三年之後如果學堂無效請仍改科舉云云張長沙見而詫曰君亦作此出爾反爾之言耶獨不畏他人譏笑耶南皮曰吾謀已決勿瀏乃公也長沙不語遂將南皮疏偽鈔示鹿大軍機於此二語上附陳所見鹿閱訖報書一紙亦表同情翌日長沙出鹿書示南皮曰芝軒之言如此君其從否南皮無奈乃删二語事後長沙謂人曰南皮剛愎故不得不以權術播弄之也

夫人不纏足

戶部尚書趙爾巽人極開通湖北不纏足會總理宋君入京應選送呈章程一份見而歎賞翌日以書招之至與談一切趙曰君來過早否則當令內人一見彼固不纏足會中人也

恆安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五 小樽一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五
一星軒尼士佛蘭地酒大一元六毫五 小樽一元
四星[illegible]佛蘭地酒 一元九五
蒸笠[illegible]威士忌酒每樽 一元二
鉑力威士忌酒每樽 九毫五
嗎利嬌威士忌酒每樽 一元二
[illegible]嬌威士忌酒每罇 一元零五
[illegible]威士忌酒每樽 九毫八
大樽番威士忌酒每樽 一元
近寶[illegible]威士忌酒每樽 五毫
[illegible]氏威士忌酒每樽 一元二八
三〇字威士忌酒每樽 九毫五
[illegible]波打酒大四毫二 小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽 小二毫四
[illegible]啤酒大樽四毫 小二毫六
孖[illegible]龍麥酒大四毫二 小二毫五
藍妹麥酒大樽二毫五 小一毫八
紅妹麥酒大樽二毫五 小一毫八
綠頭襟砵酒七毫
鷹嘜車厘酒七毫
飛鳥紅酒大樽六毫二 小三毫八
備辦各國貨價錢格外相宜其餘各式
鐘錶鉄食餅干手巾線襪香水鑑表
養具傢器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡
骨件貨式太多不能盡錄諸君光
顧價錢劃一童叟無欺 十足二貨
中環恆安洋貨店啓

敗盤告白

啟者皇后大道中門牌壹百七十號錦綸泰因生意不前招人承頂叔無人承受所欠各號公議願將貨物傢私平沽清楚經于十月十二日盡將沽貨之銀攤還所欠各號之銀與及揭借等項一律清訖此佈

甲辰年十月十五日 馬來大 鄧秀齡 謹啟 四九

宴園桃西式酒樓

本樓包辦各國奇巧西菜烹調味美一切器具與頭等酒店無異請予有嘗請嘗試之〇舖在香港石塘嘴大馬路開張

甲辰年十月初八日 宴桃園謹啟

張大鵬白濁丸

此白濁丸治黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路提昵棧左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法兼元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墮天厭之生非此 張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列此白濁三日醫疳疔五日消毒疳三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒 上環大馬路式百十七號

聲明告白

啟者大道西門牌第壹百號二樓南昌隆自壬寅年起向做集木生意並無與人揭借擔保等項如有揭借擔保等項概歸經手人自理與本店無涉特此聲明以免後論

光緒三十年十月初五日 南昌隆謹啟

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表 鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉盒 修整鐘表各等
唐洋金器作鋼 精鋼鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉步是荷 成安號謹啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散
店新設在香港上環大馬路二百一拾號門牌
馳名 百勝珍珠散 萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日 省港禪貫寧堂馬百良謹啟

告白

啟者茲有利與小輪船原日係陳松祐合外股全做今陳松祐外股等志圖別業願將利與小輪全船傢生船身機器火爐等一概賣與四安堂承受即於本月二十日交易清楚依舊用利與船名倘有按揭會項及担保拖欠等事祈即與舊東理論清楚自交易之後與新承受人四安堂無涉日後利與生意盈虧與陳松祐外股等無干先此聲明以免後論特此佈聞

光緒三十年十月十五日 四安堂謹啟

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦雲南腿南北京腿皮且備雲香雨發客價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣發隆謹啓

永利源梳打發客

本號自辦外國梳打發客價甚相宜 貴客光顧請移玉到中環永利街門牌三號面商是荷此佈
光緒三十年 九月 十七日 永利源謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

敢者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年 八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

香安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年 正月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年 八月 初四日 中環興隆街義記啓

緊要告白

啓者茲有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論
一千九百零四年 十一月 八號 玉明公司謹啓

告白

敢者大福號顧繡椅披椅墊 貴客光顧價甚相宜鋪在大笪地口富蘭茶居右鄰門牌六十八號特此週知是禱
甲辰年 十月初十日 大福謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油纜銅纜鐵纜大小俗鍊水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

何潤光西法鑲牙

敢者弟由美國學醫科現寓中環街市對面正閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

中國[illegible]德律風 及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計値惟地方約在一英里半之外用線若長者祇細外計値而已本公司常有電汽各極物件如乾濕電瓶類料電鐘電塞引空電之器德律風銅線電汽風扇蒲物出賣各物司有圓目試觀者間取即可送商欲安設電燈者本公司可代辦一切并可常便電動無滞所有各種電汽工程價値如暨詢問本公司均可核計降告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細紛闊齊認街一號本公司署司理人
萬榮
光緒二十八年三月十六日 德律風公司謹啓

新興隆土搾油酒庄

敢者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲黃白米家口本土斧米自搾頂上土生油兼釀各種色酒氣味醇酸久已馳名中外屢見富商賜顧轉接維艱今特開設一鋪在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷
光緒三十年 六月 初八日 新興隆謹啓

美國女醫生林華氏

敢者本醫生專理內外大小方脉新脉兼脱牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應付不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞
醫生林華氏啓

西法接生

敢者李胡氏前在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙器賞若遇難產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅六號二樓
光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有年大師親授經驗政府給發憑照准執接生之務現寓西營盤第四街十三號樓上請醫光官男齋往邀請與理環信安客或到中環得馬笠街十二號倣舊鋪號亦無不可特此佈聞
尹文楷謹啓

省港英桂昌珠珀白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有瑳天獸 好眼藥癬藥膏上環大馬路開張

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板銅板鐵板銅喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞
癸卯年 十月初十日 廣生謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵機狀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年 三月 廿二日 羅啓朝謹啓

告白

敢者小號自創之恒興石地古勞銀針古勞恒興務興和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋蘭玉蘭長種小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利興包種等茶均皆精工監製選辦適宜瀾自咸豐初年始創迄今數拾年 諸尊賞識幸得中外馳名尚恐識防假冒特聯請港 憲恩准恒興務茶准用時辰鐘嚜爲記又蒙 恩准遠信正記等茶以YS及ES爲記別人不得冒效乃奸商惡不長技每將恒興務等茶之時辰鐘嚜假冒或將八卦鐘影射及文稍異而西文照同又將遠信正記之YS及ES嚜冒效并登援辦之茶每每專辦僞貨私相授受欺騙遠近 貴商貿圖利已損人行同娼盜雖極大害務須官監辦在案無如奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外 富商應知如蒙 光顧諸新細察茶身葉色氣味辨奇與別不同并細睇時辰鐘嚜及YS及ES嚜內外唐西文字圖瞭然自分免再受所欺小號貨有厚幸然再者如 國方君子有能查獲假冒小號各嚜及內外唐西字嚜函通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟緝官拿獲審訊確圖定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈
甲辰年 七月初六日
粵東省城河南白鵝洲 恒裕昌 洲頭嘴 遠信號 同啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈
丁巳年 元月初五日

唐字調音英語新書

此書句話係莫君文翰編纂經華民政務司羅大人批評經通行披覽此書實甚有用又經稿刊書籍與工人願學字音者面試翻譯之者得其英字音調甚正云云此書係乃日用通行英字分門別類用正廣州省城學音翻譯字列韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意淺書後附有信件收條及僱人情與各等格式專爲利便初學英話起見生意中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價値甚廉誠乃習法者用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究
甲辰年 七月 初九日
(代買處)聚珍書樓 別發公司 華英書莊 文裕堂 聚文閣 中環水車館後街總發售處